



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

19586/2017

31.7 Amt für Landwirtschaftsdienste - Ufficio servizi agrari

Betreff:

Allgemeinverfügung
Verwendung von Futtermitteln, die mit
folgenden synthetisch gewonnenen
Vitaminen A, D und E, die mit aus
landwirtschaftlichen Erzeugnissen
gewonnenen Vitaminen identisch sind,
angereichert sind

Oggetto:

Autorizzazione generale:
utilizzo di mangimi minerali che
contengono le seguenti vitamine A, D e E
ottenute con processi di sintesi identiche
alle vitamine derivate da prodotti agricoli

DEKRET DER DIREKTOR DES AMTES FÜR LANDWIRTSCHAFTSDIENSTE

Die Verordnung (EG) Nr. 889/2008 der Kommission vom 5. September 2008 mit Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen hinsichtlich der ökologischen/biologischen Produktion, Kennzeichnung und Kontrolle sieht im Artikel 22, gemäß Anhang VI, Ziffer 1.1. Buchstabe a), dritter Bindestrich der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 eine Genehmigung zur Verwendung von Futtermitteln vor, die mit synthetisch gewonnenen Vitaminen A, D und E, die mit aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen gewonnenen Vitaminen identisch sind, angereichert sind.

Im Sinne von Artikel 4 Punkt 3) des Ministerialdekrets 3286/2016 ist der Abteilung Landwirtschaft der Autonomen Provinz Bozen die Zuständigkeit gemäß Verordnung (EG) Nr. 889/2008, Anhang VI, Absatz 1.1 Buchstabe a), dritter Bindestrich übertragen.

Die Berggebiete sind durch besondere klimatische Bedingungen charakterisiert, was sich in einer verkürzten Vegetationsperiode, in der Unmöglichkeit der Beweidung in der Winterzeit und in der Saisonalität der Grasarten, die sich qualitativ und quantitativ unterscheiden, widerspiegelt.

Eine Ergänzung des Viehfutters durch Vitamine kann daher erforderlich sein und wird von den Produzenten in der Winterzeit auch regelmäßig angefragt, um verschiedene Defizite zu vermeiden, die mehr oder weniger leichte Probleme und Pathologien verursachen könnten.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

**DER DIREKTOR DES AMTES FÜR
LANDWIRTSCHAFTSDIENSTE**

die Genehmigung zur Verwendung von Futtermitteln, die mit folgenden synthetisch gewonnenen Vitaminen A, D und E, die mit aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen gewonnenen Vitaminen identisch sind, angereichert sind:

DECRETO DIRETTORE DELL'UFFICIO SERVIZI AGRARI

Il Regolamento (CE) n. 889/2008 della Commissione del 5 settembre 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici, per quanto riguarda la produzione biologica, l'etichettatura e i controlli, prevede all'articolo 22 in conformità con l'allegato VI, par. 1.1 lettera a, terzo trattino un'autorizzazione all'utilizzo di mangimi minerali che contengono vitamine A, D e E ottenute con processi di sintesi identiche alle vitamine derivate da prodotti agricoli.

Alla Ripartizione Agricoltura della Provincia Autonoma di Bolzano come previsto dall'articolo 4 punto 3) del DM 3286/2016 è attribuita la competenza prevista dal Regolamento (CE) n. 889/2008, allegato VI par. 1.1 lettera a, terzo trattino.

Le aree montane sono caratterizzate da condizioni climatiche piuttosto rigide che si traducono in un accorciamento del periodo vegetativo, nell'impossibilità durante i periodi invernali di eseguire il pascolamento degli animali e dalla stagionalità delle specie foraggiere che variano quantitativamente e qualitativamente. Un'integrazione vitaminica dell'alimentazione del bestiame può quindi rivelarsi necessaria e viene di fatto richiesta regolarmente nei periodi invernali dagli operatori per evitare diversi deficit che potrebbero indurre problematiche e patologie più o meno lievi.

Ciò permesso,

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO SERVIZI
AGRARI**

d e c r e t a

l'autorizzazione all'utilizzo di mangimi minerali che contengono le seguenti vitamine A, D e E ottenute con processi di sintesi identiche alle vitamine derivate da prodotti agricoli:

- Vitamin A: Retinylacetat (3a672a), Retinylpalmitat (3a672b), Retinylpropionat (3a672c)
- Vitamin D: Cholecalciferol (E 671)
- Vitamin E: all-rac- α -Tocopherylacetat (3a700)

**DER DIREKTOR DES AMTES FÜR
LANDWIRTSCHAFTSDIENSTE**

- Vitamina A: Acetato di retinile (3a672a), Palmitato di retinile (3a672b), Propionato di retinile (3a672c)
- Vitamina D: Colecalciferolo (E 671)
- Vitamina E: tutto-rac- α -tocoferile acetato (3a700)

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO SERVIZI
AGRARI**

Andreas Werth



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

WERTH ANDREAS

17/10/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Andreas Werth
codice fiscale: IT:WRTNRS61B20A332W
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 687655
data scadenza certificato: 01/07/2018 00.00.00

Am 19/10/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 19/10/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

17/10/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma